



**MALTA**

**Fit-Tribunal ta' Reviżjoni Amministrattiva  
(Att dwar it-Taxxa fuq il-Valur Miżjud - Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta)  
Maġistrat  
Dr. Gabriella Vella B.A., LL.D.**

**Rikors Nru. 70/14VG**

**XXX**

**Vs**

**Kummissarju tat-Taxxi**

**Illum 13 ta' April 2021**

**It-Tribunal,**

Ra r-Rikors ipprezentat minn XXX fil-5 ta' Settembru 2014 permezz ta' liema jitlob li t-Tribunal, prevja kwalunkwe dikjarazzjoni jew ordni meqjusa opportuna fiċ-ċirkostanzi partikolari ta' dan il-każ: (1)(i) jikkancella l-istimi maħruġa mill-Kummissarju tat-Taxxi fil-konfront tiegħi għall-perijodi ta' taxxa 01.01.08-31.03.08, 01.04.08-30.06.08, 01.07.08-30.09.08, 01.10.08-31.12.08, 01.01.09-31.03.09, 01.04.09-30.06.09, 01.07.09-30.09.09, 01.10.09-31.12.09, 01.01.10-31.03.10, 01.04.10-30.06.10, 01.07.10-30.09.10, 01.10.10-31.12.10; (ii) jikkancella *in toto* jew *in parte* l-penali amministrattivi imposti fuqu mill-Kummissarju tat-Taxxi; (iii) jikkancella *in toto* jew *in parte* l-imghaxijiet imposti fuqu mill-Kummissarju tat-Taxxi; (2) kemm-il darba l-ewwel talba ma tīgħix milqugħha: (i) inaqqsas il-valur taxxabbli fl-istimi maħruġa mill-Kummissarju tat-Taxxi fil-konfront tiegħi għall-perijodi ta' taxxa 01.01.08-31.03.08, 01.04.08-30.06.08, 01.07.08-30.09.08, 01.10.08-31.12.08, 01.01.09-31.03.09, 01.04.09-30.06.09, 01.07.09-30.09.09, 01.10.09-31.12.09, 01.01.10-31.03.10, 01.04.10-30.06.10, 01.07.10-30.09.10, 01.10.10-31.12.10; (ii) inaqqsas *in toto* jew *in parte* l-penali amministrattivi imposti fuqu mill-Kummissarju tat-Taxxi; (iii) inaqqsas *in toto* jew *in parte*, l-imghaxijiet imposti fuq l-appellanti mid-Direttur Generali, Taxxa fuq il-Valur Miżjud; (3) jagħmel dawk id-dikjarazzjonijiet u jagħti dawk l-ordnijiet kollha dwar is-suespost li jidhrulu xierqa u opportuni skond iċ-ċirkostanzi tal-każ; bl-ispejjeż kontra l-Kummissarju tat-Taxxi;

Ra d-dokumenti, ossia l-istimi maħruġa mill-Kummissarju tat-Taxxi fil-konfront tar-Rikorrent għall-perijodi ta' taxxa 01.01.08-31.03.08, 01.04.08-30.06.08, 01.07.08-30.09.08, 01.10.08-31.12.08, 01.01.09-31.03.09, 01.04.09-30.06.09, 01.07.09-30.09.09, 01.10.09-31.12.09, 01.01.10-31.03.10, 01.04.10-30.06.10, 01.07.10-30.09.10, 01.10.10-31.12.10, annessi mar-Rikors promotur markati Dok. "A" a fol. 5 sa' 17 tal-proċess;

Ra r-Risposta tal-Kummissarju tat-Taxxi permezz ta' liema jopponi għall-appell tar-Rikorrent mill-istimi maħruġa fil-konfront tiegħu għall-perijodi ta' taxxa 01.01.08-31.03.08, 01.04.08-30.06.08, 01.07.08-30.09.08, 01.10.08-31.12.08, 01.01.09-31.03.09, 01.04.09-30.06.09, 01.07.09-30.09.09, 01.10.09-31.12.09, 01.01.10-31.03.10, 01.04.10-30.06.10, 01.07.10-30.09.10, 01.10.10-31.12.10 u jitlob li l-istess jiġi miċħud, bl-ispejjż kontra r-Rikorrent, u minflok l-isemmija stimi jiġu ikkonfermati stante li l-aggravji fuq liema jibbaża l-appell tiegħu huma għal kollox infondati fil-fatt u fid-dritt filwaqt li l-istimi huma għal kollox ġusti. In linea preliminari l-Kummissarju tat-Taxxi jeċċepixxi li fid-dawl ta' l-Avviż Legali 273/2014, tinħtieg issir korrezzjoni fl-okkju tar-Rikors u kull fejn meħtieg f'dawn il-proċeduri fis-sens li l-kliem "Direttur Generali (Taxxa fuq il-Valur Miżjud)" jiġu kkanċellati u sostitwiti bil-kliem "Kummissarju tat-Taxxi". Il-Kummissarju tat-Taxxi jinvoka wkoll l-applikazzjoni ta' l-Artikolu 48(5) tal-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta stante li r-Rikorrent, għal raġunijiet li jaf hu biss, baqa' inadempjenti fir-rigward tat-talbiet leġittimi tiegħu għas-sottomissjoni tad-dokumenti tan-negozju meħtiega għall-finijiet ta' l-investigazzjoni fil-konfront tiegħu;

Ra d-dokumenti annessi mar-Risposta tal-Kummissarju tat-Taxxi markati Dok. "A" sa' Dok. "F1" a fol. 23 sa' 56 tal-proċess;

Ra li b'Digriet datat 27 ta' Novembru 2014<sup>1</sup>, it-Tribunal ordna li taħt l-intestatura tat-Tribunal jiżdiedu l-kliem "Att dwar it-Taxxa fuq il-Valur Miżjud - Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta" u li l-kliem "Direttur Generali (Taxxa fuq il-Valur Miżjud)" fl-okkju tar-Rikors promotur u kull fejn meħtieg fl-atti jiġu kkanċellati u sostitwiti bil-kliem "Kummissarju tat-Taxxi";

Ra li fid-dawl ta' l-eċċeżzjoni a tenur ta' l-Artikolu 48(5) tal-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta, it-Tribunal ordna l-inverżjoni tal-provi, b'dana li jkun il-Kummissarju tat-Taxxi li jibda jressaq il-provi tiegħu dwar tali eċċeżzjoni;

Sema' x-xhieda ta' Jeanette Agius, rappreżentant tat-Tax Compliance Unit, mogħtija waqt is-seduta tat-2 ta' Frar 2015<sup>2</sup> u ra d-dokumenti esebiti minnha markati Dok. "A" a fol. 72 sa' 74 tal-proċess u sema' x-xhieda tar-Rikorrent<sup>3</sup> u ta' Charles Aquilina<sup>4</sup> entrambe mogħtija waqt is-seduta tas-7 ta' Mejju 2015;

Ra n-Nota ta' Sottomissjonijiet tal-Kummissarju tat-Taxxi a fol. 91 sa' 102 tal-proċess u ra in-Nota Responsiva tar-Rikorrent a fol. 111 sa' 114 tal-proċess;

Ra l-atti kollha tal-kawża;

### **Ikkonsidra:**

In forza ta' stimi maħruġa fl-24 ta' Lulju 2014 għall-perijodi ta' taxxa 01.01.08-31.03.08, 01.04.08-30.06.08, 01.07.08-30.09.08, 01.10.08-31.12.08, 01.01.09-31.03.09, 01.04.09-30.06.09, 01.07.09-30.09.09, 01.10.09-31.12.09, 01.01.10-31.03.10, 01.04.10-30.06.10, 01.07.10-30.09.10, 01.10.10-31.12.10<sup>5</sup>, il-Kummissarju tat-Taxxi qed jesīgi

<sup>1</sup> Fol. 69 u 70 tal-proċess.

<sup>2</sup> Fol. 75 sa' 77 tal-proċess.

<sup>3</sup> Fol. 80 sa' 86 tal-proċess.

<sup>4</sup> Fol. 87 sa' 89 tal-proċess.

<sup>5</sup> Fol. 6 sa' 17 tal-proċess.

mingħand ir-Rikorrent il-ħlas tas-somma komplexiva ta' €157,712.80 rappreżentanti Taxxa fuq il-Valur Miżjud, flimkien ma' l-ammonti komplexivi ulterjuri ta' €33,711.22 rappreżentanti taxxa amministrattiva u ta' €61,006.70 rappreżentanti imghaxijiet, komplexivament ammontanti għal **€252,430.72**.

Ir-Rikorrent ġassu aggravat bil-ħruġ ta' dawn l-istimi fil-konfront tiegħu u interpona dan l-appell minnhom, permezz ta' liema jitlob li t-Tribunal, prevja kwalunkwe dikjarazzjoni jew ordni meqjusa opportuna fiċ-ċirkostanzi partikolari ta' dan il-kaž: (1)(i) jikkancella l-istimi maħruġa mill-Kummissarju tat-Taxxi fil-konfront tiegħu għall-perijodi ta' taxxa 01.01.08 sa' 31.12.10; (ii) jikkancella *in toto* jew *in parte* l-penali amministrattivi imposti fuqu mill-Kummissarju tat-Taxxi; (iii) jikkancella *in toto* jew *in parte* l-imghaxijiet imposti fuqu mill-Kummissarju tat-Taxxi; (2) kemm-il darba l-ewwel talba ma tigix milqugħha: (i) inaqqs il-valur taxxabbi fl-istimi maħruġa mill-Kummissarju tat-Taxxi fil-konfront tiegħu għall-perijodi ta' taxxa 01.01.08 sa' 31.12.10; (ii) inaqqs *in toto* jew *in parte* l-penali amministrattivi imposti fuqu mill-Kummissarju tat-Taxxi; (iii) inaqqs *in toto* jew *in parte*, l-imghaxijiet imposti fuq l-appellant mid-Direttur Ĝenerali, Taxxa fuq il-Valur Miżjud; (3) jagħmel dawk id-dikjarazzjonijiet u jagħti dawk l-ordnijiet kollha dwar is-suespost li jidhrulu xierqa u opportuni skond iċ-ċirkostanzi tal-kaž.

Ir-Rikorrent jibbaża l-appell tiegħu fuq is-segwenti aggravji: (i) parti mill-bejħ magħmul minnu fil-perijodi relattivi kien bejħ soġġett għall-esenzjoni mill-ħlas tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud; u (ii) l-istimi magħmulia mill-Kummissarju tat-Taxxi huma għal kollex arbitrarji u b'hekk ma jirriflettux b'mod reali u ġust il-valur tal-bejħ magħmul minnu fil-perijodi relattivi.

Il-Kummissarju tat-Taxxi jopponi għall-appell tar-Rikorrent mill-istimi maħruġa fil-konfront tiegħu għall-perijodi ta' taxxa 01.01.08 sa' 31.12.10 u jitlob li l-istess jiġi miċħud u minflok l-imsemmija stimi jiġi kkonfermati stante li l-aggravji fuq liema r-Rikorrent jibbaża l-appell tiegħu huma għal kollex infondati fil-fatt u fid-dritt. Il-Kummissarju tat-Taxxi jikkontendi li r-Rikorrent qed jallega li l-parti mill-bejħ magħmul minnu huwa eżenti mit-Taxxa fuq il-Valur Miżjud biss illum f'stadju hekk tardiv tal-vertenza ta' bejniethom. Fl-istadju ta' l-investigazzjoni r-Rikorrent kellu kull opportunità biex jiispjega u jiddefendi l-posizzjoni tiegħu iżda dan ma għamlux u lanqas talab għal Review in segwitu għall-ħruġ ta' l-istimi proviżorji fil-konfront tiegħu. Ai termini tal-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta, l-oneru tal-prova jinkombi fuq it-taxpayer u għaldaqstant kien jinkombi fuq ir-Rikorrent li jipprova li parti mill-bejħ magħmul minnu huwa eżenti mit-Taxxa fuq il-Valur Miżjud, prova li però baqa' ma ressaqx. Ladarba kien ir-Rikorrent li bla ebda raġuni valida ma kkoopera mal-Kummissarju tat-Taxxi fil-kors ta' l-investigazzjoni fil-konfront tiegħu, ma jistax illum jikkontendi li l-istimi maħruġa fil-konfront tiegħu huma arbitrarji.

In linea preliminari l-Kummissarju tat-Taxxi jeċċepixxi li fid-dawl ta' l-Avviż Legali 273/2014, tinħtieg li ssir korrezzjoni fl-okkju tar-Rikors u kull fejn meħtieg f'dawn il-proċeduri fis-sens li l-kliem "Direttur Ĝenerali (Taxxa fuq il-Valur Miżjud)" jiġi kkancellati u sostitwiti bil-kliem "Kummissarju tat-Taxxi". Din l-eċċeżzjoni għiet sorvolata bid-Digriet datat 27 ta' Novembru 2014<sup>6</sup> fejn it-Tribunal ordna li l-kliem "Direttur Ĝenerali (Taxxa fuq il-Valur Miżjud)" fl-okkju tar-Rikors promotur u kull fejn meħtieg fl-atti jiġi kkancellati u sostitwiti bil-kliem "Kummissarju tat-Taxxi". Fid-dawl

<sup>6</sup> Fol. 69 u 70 tal-proċess.

ta' tali korrezzjoni t-Tribunal jastjeni milli jieħu konjizzjoni ta' l-ewwel eċċeazzjoni preliminari sollevata mill-Kummissarju tat-Taxxi.

Il-Kummissarju tat-Taxxi, dejjem in linea preliminari, jinvoka l-applikazzjoni tal-provvedimenti ta' l-Artikolu 48(5) tal-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta f'dan il-każ stante li r-Rikorrent għal raġunijiet li jaf hu biss, baqa' inadempjenti fir-rigward tat-talbiet legittimi tiegħu għas-sottomissjoni tad-dokumenti tan-negozju meħtieġa għall-finijiet ta' l-investigazzjoni fil-konfront tiegħu. L-import ta' tali eċċeazzjoni huwa tali li jinhieg li tingħata deċiżjoni fir-rigward qabel ma jiġi trattat l-appell fil-mertu. Tant hu hekk li t-Tribunal ordna l-inverżjoni tal-provi b'dana li jkun il-Kummissarju tat-Taxxi li jibda jressaq il-provi tiegħu dwar din l-istess eċċeazzjoni.

L-Artikolu 48(5) tal-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta jipprovd li *l-Kummissarju jista', fkull żmien matul iż-żmien spċifikat fis-subartikolu (4), jeħtieġ lil kull persuna li tpproduci, jew jista' jeleva mingħand kull persuna, inkluż terza persuna, id-dokumentazzjoni, dokumenti, konteġġi u data elettronika meħtieġa li jinżammu minnha bis-sahħha ta' dan l-artikolu, u jagħmel kopji tagħhom: Iżda, jekk ikun hemm evidenza li wara li tkun intalbet mill-Kummissarju b'avviż bil-miktub, il-persuna tkun naqset li tipproduci mingħajr skużanti raġonevoli d-dokumentazzjoni, dokumenti, konteġġi u data elettronika sa' t-tletin jum mid-data tan-notifika ta' dak l-avviż, hija ma tkunx tista' titħalla tipproduci dik id-dokumentazzjoni, dokumenti, konteġġi u data elettronika fi stadju aktar tard minn meta tkun inħarġet stima jew stimi proviżorji jew quddiem it-Tribunal, jew fxi Qorti tal-Ğustizzja: Iżda wkoll meta titqiegħed fiducijs fuq xi persuna oħra sabiex din twettaq xi biċċa xogħol, il-fatt li jkun hemm dik il-fiducijsa jew xi dewmien jew ineżatteżzi mill-persuna li jkollha l-fiducijsa ma jitqiesx li hija skużanti raġonevoli għall-ġhanijiet ta' dan is-subartikolu.*

Huwa evidenti li l-Kummissarju tat-Taxxi qed jinvoka l-projbizzjoni stipulata fl-ewwel proviso ta' l-Artikolu 48(5) tal-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta, u cioè li r-Rikorrent, minħabba l-inadempjenza tiegħu għall-interpellazzjonijiet li sarulu sabiex jissottometti d-dokumentazzjoni tan-negozju lilu mitluba mill-uffiċjali tat-Tax Compliance Unit, jiġi prekuż milli tul is-smiġħ ta' dawn il-proceduri jissottometti din l-istess dokumentazzjoni.

Minn eżami akkurat ta' l-ewwel proviso ta' l-Artikolu 48(5) tal-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta jirriżulta li sabiex il-projbizzjoni hemm kontemplata tiskatta jeħtieġ li jiġi sussistu numru ta' elementi: (i) illi l-Kummissarju tat-Taxxi jew rappreżentant tiegħu jkun talab, permezz ta' avviż bil-miktub, għal dokumenti, dokumentazzjoni, konteġġi u data elettronika meħtieġa għall-fini ta' investigazzjoni jew verifikasi fil-konfront tat-taxpayer; (ii) illi tali talba ssir fi żmien sitt snin minn tmiem is-sena li tali dokumenti, dokumentazzjoni, konteġġi jew data elettronika jkollhom x'jaqsmu magħha; (iii) illi t-taxpayer jiġi debitament u effettivament notifikat bl-avviż bil-miktub; (iv) illi t-taxpayer jonqos, mingħajr skużanti raġonevoli, milli jiġi sussistu id-dokumenti, dokumentazzjoni, konteġġi u data elettronika mitluba fi żmien tletin ġurnata min-notifika ta' l-avviż bil-miktub.

Mill-provi prodotti mill-Kummissarju tat-Taxxi jirriżulta li permezz ta' Avviż datat **28 ta' Awwissu 2013**<sup>7</sup>, ir-Rikorrent ġie nfurmat li *the Tax Compliance Unit will be conducting a tax audit of your tax declarations and, where relevant, of any related*

<sup>7</sup> Fol. 72 tal-proċess.

parties. In this regard, Mr. Stefan Manicolo and Ms. Jeanette Agius, will be performing this assignment, as provided under the Value Added Tax Act and the Income Tax Acts. The tax audit will be carried out on the Income Tax declaration for basis years **2008, 2009 and 2010**<sup>8</sup> (Years of Assessment 2009, 2010 and 2011) and on the VAT declarations pertaining to the same basis year. You are requested to attend for a meeting personally or by representative at the TCU premises in Floriana (Block 4) on Thursday 19<sup>th</sup> September at 9:30a.m. If this appointment is not convenient to you please contact one of the above mentioned officers on 22962400 to fix another date and time. Your representative will be required to produce written proof of his mandate. Documents to be produced: **1) Trade Books and Supporting Documentation for year basis 2008, 2009 and 2010 including a breakdown of the cost of sales, FSS documentation, rental agreements, subcontracting fees claimed and depreciation schedule; 2) All bank statements/Investments (Personal/Business - local and foreign) including bank loans, overdrafts and credit cards for year basis 2008, 2009 and 2010; 3) Bank confirmation letter of all accounts held from 1<sup>st</sup> January 2008 to 31<sup>st</sup> December 2010; 4) Deed of property purchased 24/09/2008; 5) Statement of Affairs covering the period 01/01/2005 to 31/12/2012**<sup>9</sup>. You may be asked to produce further documents at a later stage. You are enjoined to fully co-operate with the Unit Officers, providing all relevant documentation and explanations in a complete and timely manner, so that the assignment may be adequately conducted and concluded within a reasonable time-frame. If you fail to comply with this request to attend the said meeting or to submit the required information, and the Department is of the opinion that your income tax return or VAT return does not contain a full disclosure, an assessment will be issued, in terms of the Income Tax Acts and/or the VAT Act, against which you will have the right to object according to law.

Dan l-Avviż ġie notifikat fit-**3 ta' Settembru 2013**<sup>10</sup>.

B'Avviż ulterjuri datat **14 ta' Ottubru 2013**<sup>11</sup>, ir-Rikorrent mill-ġdid ġie infurmat li reference is made to letter dated 28<sup>th</sup> August 2013 wherein you were informed that the Tax Compliance Unit had been entrusted to conduct a General Tax Audit of your tax declarations and where relevant, of any related parties. A meeting was set for 19<sup>th</sup> September 2013 whereby you were requested to provide the documentation/information listed hereunder. Documentation/information requested in letter dated 28/08/2013: **1) Trade Books and Supporting Documentation for year basis 2008, 2009 and 2010 including a breakdown of the cost of sales, FSS documentation, rental agreements, subcontracting fees claimed and depreciation schedule; 2) All bank statements/Investments (Personal/Business - local and foreign) including bank loans, overdrafts and credit cards for year basis 2008, 2009 and 2010; 3) Bank confirmation letter of all accounts held from 1<sup>st</sup> January 2008 to 31<sup>st</sup> December 2010; 4) Deed of property purchased 24/09/2008; 5) Statement of Affairs covering the period 01/01/2005 to 31/12/2012. During the meeting held at our offices on 19<sup>th</sup> September 2013 you informed this Unit that you got married the previous week and that it was very difficult for you to compile the information requested. However, you confirmed that you were going to start compiling the documentation/information requested without any further delay.**

<sup>8</sup> Enfasi tat-Tribunal.

<sup>9</sup> Enfasi tat-Tribunal.

<sup>10</sup> Fol. 73 tal-proċess.

<sup>11</sup> Fol. 74 tal-proċess.

***During the said meeting you stated that in year basis 2011 the rights over a shop in San Giljan had been transferred to a third party. In this regard, this Unit requested you to provide a copy of the agreement and/or any relevant documentation however to date none of the documentation requested was submitted. In this regard, this Unit is granting you a final extension to submit all documentation/information requested during a meeting scheduled for Thursday, 7<sup>th</sup> November 2013 at 10:00a.m. If you fail to comply with this request to attend the said meeting or to submit all the information requested, this Unit will have no other option but to proceed according to law.***

Ir-Rikorrent ma jiċħadx li ġie notifikat b'dan l-Avviz ukoll.

Jeanette Agius<sup>12</sup>, rappresentant tat-Tax Compliance Unit, iddikjarat li aħna bghattnejhom l-ittra ta' notifika fit-28 ta' August 2013, fejn tlabnihom u hemm anki lista ta' dokumenti li tlabnihom. Issa fin-19<sup>th</sup> September kellna l-ewwel meeting li għaliex kien hemm prezenti Mr. XXX u kien hemm miegħu anke Mr. Aquilina. ... Hemmhekk staqsejnieh ftit kif joperaw u li xtaqt ngħid ukoll li hu ma ġab xejn bħala dokumenti mill-lista li tħalli. Qalilna li kien għadu kif iżżeewweġ u kien naqra mħabbat u aħna speċi għedni lu all-right, imma għedni biex jibda jipprepara d-dokumentazzjoni. Peress li kien hemm anke minn naħha ta' income tax, kien hemm xi income tax returns li ma ġewx filed, fhemma li dawk setgħu jieħdu tul ta' żmien, però ftehmna fil-meeting li jibgħatulna time-frame ta' kif kienu se jiġi submitted id-dokumentazzjoni. Dan għaliex, għax eżempju bħal bank statements nippretendu li wieħed m'għandux idum tul ta' żmien eċċessiv. Jekk hu filing ta' audited accounts ha tagħti ftit iktar żmien, imma tħalli affarijiet bħal bank statements u trade book li suppost ikunu lesti, u li minn dawn ma ġie xejn. Issa imbagħad sadanittant jien čempilt u s-sas-7<sup>th</sup> October konna għadna mingħajr feedback, kont kellimt jien lil Mr. Aquilina, li kien ġie l-meeting ma' Johan, u dan kien qalli li ħa jmur tliet ġimgħat honeymoon u għedlu li għadna ma rċevejniex meta se jiissubmitjaw l-affarijiet, u għedlu biex ma jinsie jibgħatli dik l-email, imma bqajt ma rċevejt xejn. Peress li bqajna ma rċevejniex feedback imbagħad bghattna direttament lit-taxpayer ... u bqajna ma rċevejna l-ebda feedback. Wara li mbagħad ma rċevejna xejn, ovvijament kellna niprocedu, stennejna, jiġifieri r-rapport ma ħriġniehx mill-ewwel, bħala deadlines, lil Johan konna tajnh biex iż-żejjur l-affarijiet sas-7<sup>th</sup> November ... però r-rapport finalment ħriġnieh fl-aħħar ta' Marzu. ... 2014 u prattikament ma ġew l-ebda dokumenti.

Mill-provi prodotti mill-Kummissarju tat-Taxxi jidher li hemm baži għall-applikazzjoni ta' l-ewwel proviso ta' l-Artikolu 48(5) tal-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta u dana billi t-talbiet għad-dokumentazzjoni saru bil-miktub u entro t-terminu ta' sitt snin minn tmiem is-sena li d-dokumentazzjoni mitluba tirreferi għaliha, u r-Rikorrent irċieva dawn it-talbiet iż-żda naqas milli jipproduci d-dokumentazzjoni hekk mitluba lilu. Qabel però ma jiġi determinat b'mod finali jekk hemmx lok għall-applikazzjoni o meno ta' l-ewwel proviso ta' l-Artikolu 48(5) tal-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta, it-Tribunal jeħtieg jistabilixxi jekk ir-Rikorrent kellux skużanti raġjonevoli għalfejn naqas milli jiissottometti d-dokumentazzjoni lilu mitluba mit-Tax Compliance Unit.

Fir-rigward ir-Rikorrent<sup>13</sup> xehed illi t-Tax Compliance Unit talbuh ghadd ta' dokumenti, liema dokumenti kellhom jiġi sottomessi sa' data partikolari. Iddikjara ukoll li kellu

<sup>12</sup> Xhieda mogħtija waqt is-seduta tat-2 ta' Frar 2015, fol. 75 sa' 77 tal-proċess.

<sup>13</sup> Xhieda mogħtija waqt is-seduta tas-7 ta' Mejju 2015, fol. 80 sa' 89 tal-proċess.

laqgħa ma' l-uffiċjali tat-Tax Compliance Unit f'Settembru, liema laqgħa nżammet il-ġimġha ta' wara li żżewwieg, u li sussegwentment tawh sas-7 ta' Novembru 2013 biex jissottometti d-dokumentazzjoni miltuba. Ir-Rikorrent iġġustifika n-nuqqas ta' sottomissjoni ta' dokumenti fuq il-fatt li kien għadu kemm iżżejjew u li bejn it-3 ta' Ottubru u l-21 ta' Ottubru 2013, huwa kien sejkun imsiefer fuq *honeymoon*. Xehed illi fis-7 ta' Novembru ma mortx għaliex ma kellix id-dokumenti kollha lesti u kont qiegħed 'il bogħod ġafna mill-ġbir tad-dokumenti. Jiena kont ikkuntattjat il-bank għall-bank statements, ġbart ċertu dokumenti bħas-sales imma purchasing u ġafna dokumenti oħra kont għadni lura ġafna. ... Jiena qtajt qalbi għaliex kienu għamluhieli ċara meta konna iltqajna li sas-7 ta' Novembru ried ikollhom kollox u mhux parti minnhom u tant hu hekk li ċertu dokumenti, li ma niftakarx eż-żarru liema kienu, riedu jaslu qabel is-7 ta' Novembru għaliex sas-7 ta' Novembru ried ikun hemm l-affarijiet kollha li talbuni. In kontro-eżami ir-Rikorrent iddikjara li d-dokumentazzjoni tan-negożju mitluba kienet għand l-accountat li kellel fuq - jew għandhom peress li lanqas jidher tant ċert jekk tali dokumentazzjoni kienitx għand accountant wieħed jew tnejn - biex jiġborha iżda jgħid li *ma kellix żmien biżżejjed, jiena trid tqis li ltqajt magħkom erbat ijiem li żżewwiġt, ġimġha u nofs wara kont sejjer il-honeymoon*. Mistoqsi mit-Tribunal jiġifieri minn Awwissu, imbagħad ftit wara ltaqju li kien f'Settembru, sa' Novembru u kellek perijodu fejn kont *honey moon*, imma kien hemm qisu xahar u nofs skorruti fejn kont hawnhekk, ma kellekx ċans tmur għand l-accountant tiġib id-dokumentazzjoni jew inkella jirritornahiekk? ir-Rikorrent wieġeb kelli ċans, ma kellix xahar u nofs imma kelli qisu tlett ġimġhat, għax jekk tnaqqas it-tliet ġimġhat li kont imsiefer ma kellix xahar u nofs. Lili talbuni d-dokumenti meta ltaqjt magħhom f'Settembru u mhux meta kitbuli f'Awwissu. Ghall-mistoqsija imma fi tliet ġimġhat ma kienx possibbli li tiltaqa' ma' l-accountant li kellek qabel u tiġib id-dokumentazzjoni? ir-Rikorrent wieġeb imma mhux daqshekk faċċi ... għax kien hemm għadd kbir ta' dokumentazzjoni. Mistoqsi mill-ġdid mit-Tribunal kif jista' jkun li fi tlett ġimġhat ma sabx il-ħin biex imur għand l-accountant biex jiġib id-dokumentazzjoni meħtieġa, ir-Rikorrent sempliċement wieġeb forsi ma sibtx il-ħin. Ir-Rikorrent iddikjara ulterjorment li waqt il-laqgħa li kellel ma' l-uffiċjali tat-Tax Compliance Unit, huwa kien qalihom li kien sejkun imposibbli għalih li jissottometti d-dokumentazzjoni mitluba sas-7 ta' Novembru 2013 għaliex għandi ma kienux imma kienu għand l-accountant u jiena mhux id-dokumentazzjoni kollha kelli għand l-accountant, eżempju bank statements, issa qed jiġuni go moħħi dawk għax hemm lista sħiħa ta' affarijiet x'ridt inġib jiena. Kuntratti tal-kirjet ma kienux għandi ma kienu għand l-accountant fejn minnhom ridt inġibhom mingħand sid il-kera u anki ridtu jaġħtini kopji tal-kuntratti. Mistoqsi mit-Tribunal jekk forsi fil-laqgħa tal-bidu qalulek li sas-7 ta' Novembru għandek żmien biżżejjed, meta beda joqrob iż-żmien u d-dokumentazzjoni inti ma rnexxilekx tiġiborha, m'erġajtx avviċinajthom id-dipartiment? ir-Rikorrent wieġeb le għax kienu ċari għax sas-7 ta' Novembru kien hemm ċans, anzi kien hemm ċertu affarijiet li rieduhom qabel, kien hemm time frame għall-affarijiet li bagħtuli eżempju bank statements u qed ngħid eżempju għax ma niftakarx liema kienu l-ewwel. Mistoqsi meta ġew fidejha il-bank statements, ir-Rikorrent wieġeb xi xahar wara u mistoqsi meta tħalli biex waslu xahar wara? ir-Rikorrent wieġeb tħalli f'dawk it-tliet ġimġhat, jiena mbagħad fis-7 ta' Novembru qtajt qalbi li ser nasal u għedt issa nara x'nircievi mingħand id-dipartiment.

Ir-Rikorrent ressaq bħala xhud lil Charles Aquilina<sup>14</sup> li ddikjara li huwa kien beda jaħdem bħala accountant jew awditur tar-Rikorrent madwar sentejn qabel id-data tax-xhieda,

<sup>14</sup> Xhieda mogħtija waqt is-seduta tas-7 ta' Mejju 2015, fol. 87 sa' 89 tal-proċess.

ossia beda jaħdem għalih fis-sena 2013. Mistoqsi jekk ħax hand over minn xi ħadd, Charles Aquilina wieġeb l-ewwelnett qatt ma ltqajt ma' min kien jieħu īsieb qabel u qatt ma kelli meetings normali u l-informazzjoni li ħadt mingħandu kienet limitata ħafna. ... Kien hemm affarijiet neqsin. Mistoqsi ulterjorment affarijiet neqsin fliema sens, ma takx l-affarijiet għax ma kellux jew kienu qiegħdin għandu u ma jridx jagħtihomlok? Charles Aquilina wieġeb le, jiена qatt ma ltqajt miegħu u għalhekk ma nistax ngħid ir-raġuni x'kienet jew għax ma sarux jew għax kienu għandu u ma riedx jagħtihomli. Huwa kompla jixhed li sibt xi xogħlijiet b'lura. ... Bħal FS3s plus li ridt nibda nikkonċentra biex nibdew naħdmu għall-preżent ukoll. Mistoqsi ulterjorment ha nagħmllek referenza għall-ittra li l-aħwa Tanti rċeview mingħand id-Dipartiment f'Awwissu 2013, hemmhekk id-Dipartiment talab għal numru ta' dokumenti, li nixtieqek tgħidilna huwa li meta inti dħalt f'dan l-inkarigu dawn id-dokumenti sibthomx għad-disposizzjoni tiegħek? Ha nsemmilek lista ta' dokumenti u inti tgħidli jekk sibthom jew ma sibthom. Għas-snin 2008, 2009 u 2010, it-trade books kienu għad-disposizzjoni tiegħek? Charles Aquilina wieġeb le. Mistoqsi kif kienet il-qagħda tagħhom fir-rispett ta' VAT returns, kien up to date, tardivi? Charles Aquilina wieġeb naħseb kien hemm xi ħaġa b'lura. ... naħseb kien hemm erbgħha. Mistoqsi statement of affairs mis-snin 2005 sat-2012 kellek għad-disposizzjoni tiegħek? Charles Aquilina wieġeb le xejn. Mistoqsi wkoll meta dħalt inti, x'sistema sibt, dik li nixtieqek tispjegħalna, jekk sibt? Charles Aquilina wieġeb prattikament ma kienx hemm sistemi. Mistoqsi ulterjorment inti attendejt għall-laqqha d-dipartiment mas-Sur XXX, hux hekk? u Tispjega daqsxejn x'intalab dakħinhar u xi ftehim intalħaq? Charles Aquilina wieġeb niftakar li dak iż-żmien kien ser jiżżewwieg is-sur Tanti, talbuna lista ta' dokumenti fosthom dawk li bdejt issemmi inti, u tana wkoll żmien stipulat biex nipproduċuhom. Jiena ppruvajt li nibda niġbor din l-informazzjoni però sa' dak iż-żmien ma rnexxilix.

Wara konsiderazzjoni tal-provi prodotti mir-Rikorrent, it-Tribunal huwa tal-fehma li l-istess Rikorrent ma rnexxilux jipprova b'mod sodisfaċenti li huwa kelli skużanti raġjonevoli għalfejn ma ssottomettix id-dokumentazzjoni lilu mitluba fl-istadju ta' l-investigazzjoni, liema dokumentazzjoni īnfra minnha kienet historical data u għalhekk mhux estremament diffiċli biex tiġi prodotta - dement ovvjament li l-istess teżisti u tinżamm bil-mod stipulat fil-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta.

Jibda biex jingħad illi kuntrarjament għal dak allegat mir-Rikorrent, huwa ma sarx jaf li kelli jissottometti dokumentazzjoni dwar in-negożju tiegħu, senjatament 1) *Trade Books and Supporting Documentation for year basis 2008, 2009 and 2010 including a breakdown of the cost of sales, FSS documentation, rental agreements, subcontracting fees claimed and depreciation schedule;* 2) *All bank statements/Investments (Personal/Business - local and foreign) including bank loans, overdrafts and credit cards for year basis 2008, 2009 and 2010;* 3) *Bank confirmation letter of all accounts held from 1<sup>st</sup> January 2008 to 31<sup>st</sup> December 2010;* 4) *Deed of property purchased 24/09/2008;* 5) *Statement of Affairs covering the period 01/01/2005 to 31/12/2012,* fil-laqqha mat-TCU li inżammet fid-19 ta' Settembru 2013 iżda kien jaf li kelli jissottometti tali dokumentazzjoni mill-inqas ħmistax qabel id-data tal-laqqha. In effetti mill-atti proċċewwali jirriżulta li l-Avviż datat 28 ta' Awwissu 2013 ġie notifikat lir-Rikorrent fit-3 ta' Settembru 2013<sup>15</sup> u id-dokumentazzjoni meħtieġa għall-finijiet ta' l-investigazzjoni għiet mitluba dakħinhar. Għalkemm huwa veru li ftit wara li rċieva l-ittra r-Rikorrent iż-żewwieg, it-Tribunal ma jarax ġustifikazzjoni għalfejn id-dokumenti li kelli bżonn ir-Rikorrent mingħand l-accountant tiegħu, mingħand sid il-kera u anke mill-

<sup>15</sup> Fol. 73 tal-proċess.

Bank ma ntalbux immedjatament hekk kif waslet l-ittra tat-Tax Compliance Unit minflok ma baqa' jistenna sa' wara l-laqgħa tad-19 ta' Settembru 2013 biex jibda jitlob għad-dokumentazzjoni li kellu bżonn mingħand dawn in-nies.

Mix-xhieda tar-Rikorrent u anke mix-xhieda ta' Charles Aquilina joħroġ ferm ċar li l-istess Rikorrent ma għamilx dak kollu possibbli - anzi lanqas għamel l-inqas possibbli - biex jiprova jgħib id-dokumentazzjoni meħtieġa mingħand l-accountants li kellu fiziż-żmien mertu ta' l-istimi in kwistjoni, ossia fl-2008, 2009 u 2010, liema dokumentazzjoni tra l-altru hija fil-maġġor parti tagħha *historical data*. Frankament l-iskuża għaliex *fors ma kellix ħin* ma hijiex affattu acċettabli. In verità fid-dawl tax-xhieda ta' Charles Aquilina huwa ferm dubjuż kemm ir-Rikorrent kellu kollox miġbur għand l-accountants preċedenti stante li l-istess Charles Aquilina iddikjara li qatt ma ltaqa' ma min kien jieħu ħsieb qabel, ingħata informazzjoni limitata ħafna u r-Rikorrent ma kellu l-ebda sistema *in place* dwar kif iżomm id-dokumenti tan-negozju tiegħu.

Fattur ieħor li jiispikka huwa li r-Rikorrent bl-ebda mod ma pprova jgħaddi dokumenti lit-Tax Compliance Unit, lanqas meta' dawn - jew ta' l-inqas parti minnhom - allegatament kienu fil-pussess tiegħu. Ir-Rikorrent jgħid li min-naħha tat-Tax Compliance Unit kienu intrāġenti u ma riedux jafu b'li d-dokumentazzjoni tiġi sottomessa wara d-data minnhom iffisata. Skontu d-dokumentazzjoni kellha bilfors tidħol kollha sas-7 ta' Novembru 2013 jew xejn, iżda din l-allegazzjoni tikkozza ma' dak affermat minn Jeanette Agius, uffiċjal tat-Tax Compliance Unit, illi ddikjarat li għalkemm kien hemm id-data tas-7 ta' Novembru 2013 iffissata għal laqgħa mar-Rikorrent fejn kellu jissottometti d-dokumentazzjoni mitluba, it-Tax Compliance Unit kienet konxja mill-fatt li ġesta dokumentazzjoni setgħet tieħu ż-żmien biex tiġi kkompilata u sottomessa u kienet lesta li tikkonċedi estensjonijiet, u li għalkemm il-laqgħa ma nżammitx għaliex ir-Rikorrent minn jeddu għażel li ma jattendix, ir-rapport tat-Tax Compliance Unit xorta ma ġiex magħluq mill-ewwel. In effetti r-rapport tat-Tax Compliance Unit għie konkluż f'Marzu ta' l-2014<sup>16</sup>, ossia ben erba' xhur wara d-data tal-laqgħa ffissata mat-Tax Compliance Unit, iżda r-Rikorrent baqa' qatt ma pprova jgħaddi l-ebda dokument lit-Tax Compliance Unit. Dan l-agħir tar-Rikorrent huwa, fil-fehma tat-Tribunal, għal kollex inkomprensibbli, daqs kemm hi inkomprensibbli d-deċiżjoni tiegħu li ma jitlobx għal Review ta' l-istimi proviżorji mahruġa fil-konfront tiegħu biex forsi kien ikollu opportunità ulterjuri jiprova jiddefendi il-posizzjoni tiegħu qabel il-hruġ ta' l-istimi finali kontrih.

Fid-dawl ta' dan kollu osservat għalhekk it-Tribunal jirribadixxi li r-Rikorrent ma irnexxilux jiprova b'mod sodisfacenti li huwa kellu skużanti raġonevoli għalfejn ma issottommettiex id-dokumenti lilu mitluba mit-Tax Compliance Unit. Konsegwentement għalhekk, f'dan il-każ għandha tapplika l-projobizzjoni stipulata fl-ewwel *proviso* ta' l-Artikolu 48(5) tal-Kap.406 tal-Liġijiet ta' Malta.

Għal dawn ir-raġunijiet it-Tribunal jaqta' u jiddeċiedi billi jilqa' l-eċċeżżjoni tal-Kummissarju tat-Taxxi ai termini ta' l-Artikolu 48(5) tal-Kap.406 tal-Liġijiet ta' Malta u jiddikjara li tul is-smiġħ ta' dawn il-proċeduri r-Rikorrent ma jistax jissottometti d-dokumentazzjoni lilu mitluba permezz ta' l-Avviżi datati 28 ta' Awwissu 2013 u 14 ta' Ottubru 2013 u li ma għietx minnu sottomessa lit-Tax Compliance Unit fl-istadju ta' l-investigazzjoni.

<sup>16</sup> Dok. "D" fol. 26 sa' 30 tal-proċess.

It-Tribunal konsegwentement jordna l-prosegwiment tal-kawża.

Jirriserva li jipprovdi dwar l-ispejjeż relattivi għal din l-istanza fid-deċiżjoni dwar il-mertu.

Ai termini tal-Partita 2(4) tad-Disa' Skeda tal-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta, it-Tribunal jordna li kopja ta' din is-sentenza għandha tīgħi notifikata lir-Rikorrent.

**MAĞISTRAT**

**DEPUTAT REGISTRATUR**